



Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium
Bergisch Gladbach

Schüleraustausch / Auslandsaufenthalt

Informationsabend am DBG

16.9.2024

Geplanter Ablauf

- Allgemein zu treffende Entscheidungen
- Schulische Voraussetzungen
- Kosten
- Diskussions-/Fragerunde

Warum?

- Sprachkompetenzerweiterung
- Schritt zum Erwachsenwerden
- Beitrag zur interkulturellen Verständigung
- Gewinn für das Leben

Für wen?

- Kein Urlaubstrip
- Persönliche Herausforderung
- Persönliche Voraussetzungen

Schulische Voraussetzungen


- Der richtige Zeitpunkt

- Länge des Aufenthaltes

- Noten

- Austausch ohne Anerkennung - keine verschenkte Zeit

Merkblatt zum Auslandsaufenthalt
für Schülerinnen und Schüler
der gymnasialen Oberstufe
an Gymnasien und Gesamtschulen



1. Beurteilung

Während der beiden ersten Jahre der gymnasialen Oberstufe können Schülerinnen und Schüler für einen höchstens einjährigen Auslandsaufenthalt beurlaubt werden. Das zweite Jahr der Qualifikationsphase kann nicht für einen Auslandsaufenthalt genutzt werden. Halbjahre der Qualifikationsphase dürfen nicht unterbrochen werden. Über die durchgehende Teilnahme am Unterricht an einer ausländischen Schule ist der Nachweis zu erbringen. Die erforderliche Beurteilung bis zu einem Jahr erfolgt durch die Schulleitung. In begründeten Fällen kann auf Antrag der Schulleitung und mit Genehmigung der oberen Schulaufsichtsbehörde eine Beurlaubung bis in das erste Quartal der Qualifikationsphase zugelassen werden. In diesem Fall müssen mündliche und schriftliche Leistungsnachweise der versäumten Zeit in allen Fächern bis spätestens zum Ende des ersten Halbjahres nachgeholt werden. Eine Beurlaubung zu einem längeren als einjährigen Auslandsaufenthalt bedarf als Ausnahmeregelung der Zustimmung der oberen Schulaufsichtsbehörde. Bei einem Schulwechsel entscheidet über die Beurlaubung und die Fortsetzung der Schullaufbahn die aufnehmende Schule. Über Fragen der Fremdsprachenbelegung entscheidet im Einzelfall die obere Schulaufsichtsbehörde.

2. Fortsetzung der Schullaufbahn nach Rückkehr

Nach Rückkehr wird die Schullaufbahn grundsätzlich in der Jahrgangsstufe fortgesetzt, in der der Auslandsaufenthalt begonnen wurde.

- Bei einer Beurlaubung für einen Auslandsaufenthalt im **ersten Halbjahr** der Einführungsphase wird die Schullaufbahn nach Rückkehr im jeweils folgenden Halbjahr fortgesetzt.
- Bei einem Auslandsaufenthalt im **zweiten Halbjahr** der Einführungsphase gelten die Bestimmungen für den einjährigen Aufenthalt entsprechend, s.u.).
- Erfolgt ein Auslandsaufenthalt im Anschluss an die Einführungsphase, wird das Jahr eingeschoben, d.h. nach Rückkehr erfolgt der Eintritt in das erste Jahr der Qualifikationsphase.
- Bei Teilaufenthalten über das erste Schulhalbjahr hinaus wird in der Regel so verfahren, dass Schülerinnen und Schüler ihre Laufbahn dort fortsetzen, wo sie ohne Auslandsaufenthalt gewesen wären. Da der Eintritt in die Qualifikationsphase ohne Versetzungsentscheidung nicht möglich ist, müssen gesicherte Beurteilungsgrundlagen für die Versetzung vorliegen, d.h. alle Leistungen einschließlich der Zentralen Klausuren am Ende der Einführungsphase müssen erbracht und Unterrichtsinhalte selbstständig nachgearbeitet werden.

Unter folgenden Bedingungen ist auch die Fortsetzung der Schullaufbahn in der Qualifikationsphase ohne Versetzungsentscheidung möglich:

- Schülerinnen und Schüler, die zu einem einjährigen Auslandsaufenthalt in der Einführungsphase oder einem halbjährigen Auslandsaufenthalt im zweiten Halbjahr der Einführungsphase beurlaubt sind, können ihre Schullaufbahn ohne Versetzungsentscheidung in der Qualifikationsphase fortsetzen, wenn aufgrund ihres Leistungsstandes zu erwarten ist, dass sie erfolgreich in der Qualifikationsphase mitarbeiten können. In diesem Fall müssen Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums auf dem Zeugnis des ersten oder zweiten Halbjahrs der letzten Klasse der Sekundarstufe I im Durchschnitt mindestens "befriedigende" keine nicht ausreichenden und in den Fächern mit schriftlichen Arbeiten höchstens eine ausreichende Leistung nachweisen. Über Ausnahmen entscheidet die Konferenz der die Schülerin oder den Schüler unterrichtenden Lehrkräfte.
- Schülerinnen und Schüler anderer Schulformen müssen, um die Schullaufbahn in der Qualifikationsphase fortsetzen zu können, auf dem Zeugnis der Klasse 10I oder 10II ein Notenbild erreichen, das in allen Fächern um eine Notenstufe besser ist als die für den Übergang in die gymnasiale Oberstufe geforderte Leistung (§ 43 APO-St). Über Ausnahmen in besonders begründeten Ausnahmefällen entscheidet die obere Schulaufsichtsbehörde.

3. Verweildauer

Treten Schülerinnen und Schüler nach einem Auslandsjahr in der Einführungsphase unmittelbar in die Qualifikationsphase ein, so wird das im Ausland verbrachte Jahr auf die Verweildauer in der gymnasialen Oberstufe angerechnet, da das Unterrichtsjahr im Ausland ein Schuljahr ersetzt. Wird das Auslandsjahr eingeschoben, so wird es nicht auf die Höchstverweildauer angerechnet.

4. Latein

Wenn das Abschlussjahr oder -halbjahr, in dem das Latein erworben wird, im Ausland verbracht wird, können Schülerinnen und Schüler das Latein erwerben:

- nach Rückkehr durch Teilnahme am Lateinunterricht einer Jahrgangsstufe, die mit dem Latein abschließt (nachfolgende Einführungsphase oder Qualifikationsphase) oder
- über eine Lateinprüfung nach oder ggf. vor dem Auslandsaufenthalt.

(Vgl. Merkblatt zum Erwerb des Latinums)

5. Leistungsnachweise

Ausländische Leistungsnachweise können aufgrund einer Vereinbarung der Kultusministerkonferenz wegen der Problematik der Vergleichbarkeit bei der Berechnung der Gesamtpunktzahl nicht übernommen werden.

6. Abschlüsse

Im achtjährigen Bildungsgang des Gymnasiums wird bei einem Auslandsaufenthalt im ersten Halbjahr der Einführungsphase der Mittlere Schulabschluss bei Versetzung in die Qualifikationsphase erworben. Bei einem einjährigen Auslandsaufenthalt oder einem Auslandsaufenthalt im zweiten Halbjahr der Einführungsphase wird im achtjährigen Bildungsgang des Gymnasiums der Mittlere Schulabschluss (vgl. § 40 APO-GOSI) – ggf. gemeinsam mit dem schulisches Teil der Fachhochschulreife (vgl. § 40a APO-GOSI) – nach erfolgreichem Durchgang durch das erste Jahr der Qualifikationsphase erworben.

Kosten - Frankreich

- Brigitte Sauzay: nur Reisekosten, Austausch auf Gegenseitigkeit, Dauer 3 Monate (DFJW)
- Voltaire, nur Reisekosten und Taschengeld, Austausch auf Gegenseitigkeit, Dauer 6 Monate (DFJW)
- Frankreich: ab ca. 10 000,- € (6-11 Monate)

Kosten englischsprachiges Ausland, staatl. Schulen

- USA: ca.14 000,- – 16 000,- € Dauer (6, 11 Monate), bei Staatenwunsch, Schulwahl usw. gehen die Preise rasch bis 30 000,-€
- GB: ab ca. 13 000,- (6 Monate);
- Canada: ab ca. 14 000,-€ (6 Monate), ab 20 000,-€ (11 Monate)
- Australien: ab 16 000 (6 Monate) bis 27 000,-€ (11 Monate)
- Neuseeland: ab ca. 18 000 – 37 000,-€ (11 Monate)
- *Deutlich günstiger: z.B. Brasilien: ab 11 000,- (11 Monate) / Thailand: ab 9000,- (11 Monate)*
- *Quelle: afs.de / yfu.de*

Stipendien

- Viele Organisationen vergeben auch ein Stipendium (Teilstipendium), z.B. als Gastfamilie
- Bafög möglich bei 6/10 Monaten (max. 580€) für die Zeit des tatsächlichen Schulbesuchs
- Parlamentarische Patenschaftsprogramm (PPP): pro Wahlkreis eins
- Lions/Rotary Club (erfolgt auch auf Gegenseitigkeit)
- Privat organisieren? Vor- und Nachteile

Die Kosten – wofür?

- Flug
- Versicherung
- Visum
- Schulgebühren
- Der Service der Organisation: Wahl der Gastfamilie, Betreuung vor Ort, Vor- und Nachbereitung

Kriterien für die Auswahl der Organisation

- Vorrangiges Ziel des Austausches?
- Private oder gemeinnützige Organisation?
- Vorbereitung / Betreuung vor Ort / Nachbereitung?
- Erfahrungsberichte?
- Seit wann tätig?
- Stornierungsmöglichkeiten

Austauschorganisationen (keine Garantie)

- AFS
- YFU
- EF
- ASSE
- Carl-Duisberg-Centren
- StepIn

Was ist zu tun?

- Wahl des Zeitabschnittes, des Landes
- Die Wahl der Organisation
- Das Kind mit ins Boot holen zur Finanzierung: Ferienjobs, Geburtstags-/Weihnachtsgeld sparen
- Koordination mit der Schule:
 - Beratungsgespräch mit Klassenlehrer / Stufenleitung / Auslandsbeauftragten
 - Gutachten frühzeitig einholen
 - rechtzeitig Beurlaubungsantrag über die Schule stellen (auf Homepage unter Downloads – Beurlaubung)

Die AUF IN DIE WELT-Messe

- bietet umfassende Informationen
- die Ausstellung der führenden seriösen deutschen Austausch-Organisationen, Schulberatungen und Sprachreiseanbieter
- Vertreter wichtiger Zielländer und anerkannter Beratungsinstitutionen
- Fachvorträge von Experten
- Erfahrungsberichte ehemaliger Programmteilnehmer/innen
- Auslandsaufenthalte nach dem Abitur
- Studienmöglichkeiten an internationalen Hochschulen
- Folgetermine
- der Eintritt ist frei



 Auf in die Welt-Messe

Köln

Jugendherberge Köln-Deutz
Siegesstraße 5, 50679 Köln

Samstag 30.11.2024, 10 bis 16 Uhr
Eintritt frei

Wirf einen Blick in die Zukunft
und entdecke Deine Möglichkeiten

Schüleraustausch: High School – Privatschulen – Internate
Gap Year: Freiwilligendienste – Au Pair – Praktika – Work and Travel
Auslandsjahr – Sprachreisen – Ferien camps – Stipendien

www.aufindiewelt.de 

JuBi-Messe

JuBi – Die JugendBildungsmesse

Auslandsaufenthalte weltweit

SCHÜLERAUSTAUSCH

FREIWILLIGENARBEIT

SPRACHKURSE

PRAKTIKA

WORK & TRAVEL

STUDIUM



AUSLANDSJAHR

PRIVATSCHULEN

AU-PAIR

HIGH SCHOOL

STIPENDIEN

ARBEITEN

MESSETERMINE 2024

VOR ORT

Persönliche Beratung

OLDENBURG, 24.08.
DRESDEN, 31.08.
ESSEN, 31.08.
KÖLN, 07.09.
FRANKFURT, 07.09.
BERLIN, 14.09.
HAMBURG, 14.09.
MANNHEIM, 21.09.
BRAUNSCHWEIG, 21.09.
KIEL, 28.09.
DÜSSELDORF, 28.09.
ERLANGEN, 05.10.
BERLIN, 12.10.
MÜNCHEN, 12.10.
u.v.m.

Optional:
ZeitTicket
vorab online
buchen!

10 – 16 Uhr | Eintritt frei

ONLINE

Live | Beratung | Videochat

So, 01.09. – 17-19 Uhr
Mi, 04.09. – 18-20 Uhr
So, 15.09. – 17-19 Uhr
Do, 19.09. – 18-20 Uhr
So, 22.09. – 17-19 Uhr
Di, 01.10. – 18-20 Uhr
So, 13.10. – 17-19 Uhr
So, 27.10. – 17-19 Uhr
Do, 07.11. – 18-20 Uhr
So, 10.11. – 17-19 Uhr
So, 24.11. – 17-19 Uhr
u.v.m.

Kostenlose Teilnahme

Fragen?

???

Danke für das Interesse und einen
schönen Abend!